

**Devojko Muri Hubava**  
*Rodope Region, Bulgaria,*  
*Arranged by Anastas Naumov*

Devojko mari hubava, devojko  
 //Sipni mi vince da pijna, devojko//

Da piem, da se napiem devojko  
 Balnusú da si kažime, devojko  
 Čie balnu po-množko, devojko?

Moenu balnu po-množko, junače  
 Če imam ruba da pravem, junače  
 Če imam darje da stegam, junače

Moenu balnu po-množko, devojko  
 Če imam služba da služem, devojko  
 A nemam košta gradena, devojko

“Girl, lovely girl  
 Pour me some wine to drink”

To drink, to get drunk, girl  
 We can tell each other our sorrows  
 Who has greater sorrows, girl?”

“My sorrows are greater, my hero  
 I have to prepare my dowry  
 I have to prepare my trousseau.”

“My sorrows are greater, girl  
 I have a duty to fulfill (military service)  
 I haven’t built a house.”